



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
29 November 2011
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят шестая сессия

27 февраля — 9 марта 2012 года

Пункт 3(а) предварительной повестки дня*

Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»: достижение стратегических целей и деятельность в важнейших проблемных областях, дальнейшие меры и инициативы; приоритетная тема: «Расширение прав и возможностей сельских женщин и их роль в деле ликвидации нищеты и голода, в вопросах развития и в решении существующих проблем»

Заявление, представленное Международной комиссией по правам человека гомосексуалистов и лесбиянок и организацией «Матре», – неправительственными организациями, имеющими консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

* E/CN.6/2012/1.



Заявление

Расширение прав и возможностей сельских женщин и их роль в деле ликвидации нищеты и голода, в вопросах развития и в решении существующих проблем в Гаити

В Республике Гаити насилие в отношении женщин представляет собой самое главное препятствие для расширения прав и возможностей женщин и их участия в жизни общества. Укоренившиеся социальные нормы закрепляют и оправдывают дискриминацию и насилие в отношении женщин и лишают их многих законных прав, которыми пользуются мужчины. Насилие отмечается как в сельской, так и в городской среде и принимает разнообразные формы, включая физическое, сексуальное и психологическое насилие. В частности, вызывает тревогу частота бытового и сексуального насилия. Полный запрет на аборты в Гаити приводит к физическим и эмоциональным переживаниям женщин, которые забеременели в результате сексуального насилия. Кроме того, правозащитники становятся мишенями для насильственных действий, включая изнасилование и вымогательство, из-за своей работы по защите жертв насилия и поощрению прав женщин.

Предоставление женщинам реальных прав и возможностей играет центральную роль в выполнении правительством Гаити обязательства по искоренению насилия в отношении женщин. Расширение экономических возможностей женщин позволит им преодолеть патриархальную иерархию, которая делает возможным и поощряет насилие. Кроме того, расширение юридических прав повысит доступность правосудия с целью борьбы с безнаказанностью, которая укрепила у агрессоров представление о том, что они могут причинять насилие без какого-либо наказания. Как подчеркнул Специальный докладчик Организации Объединенных Наций по вопросу о насилии в отношении женщин, включая его причины и последствия, более широкая программа по расширению прав и возможностей женщин должна включать в себя в качестве одного из приоритетов мероприятия по борьбе с насилием в отношении женщин.

В декабре 2010 года Межамериканская комиссия по правам человека признала, что сексуальное насилие в отношении перемещенных женщин и девочек в Гаити представляет собой серьезную проблему. Комиссия вынесла беспрецедентное решение, потребовав от правительства Гаити принять срочные меры по борьбе с сексуальным насилием, в том числе путем усиления патрулирования, улучшения освещения в лагерях, предоставления надлежащей медицинской помощи, обеспечения юридической подотчетности и участия низовых женских организаций в программах и мероприятиях по борьбе с насилием. Назначенные Генеральным секретарем специальные докладчики Организации Объединенных Наций и независимые эксперты, по вопросу о положении в области прав человека в Гаити, повторили призывы Комиссии.

Женщины и девочки в Гаити в непропорционально большой степени страдают от социального неравенства, дискриминации и насилия из-за ограниченного доступа к экономическим и другим ресурсам. Многие женщины вынуждены в одиночку заботиться о своей семье, в том числе о возросшем числе сирот, которых они берут под свою опеку, по причине несовершенства системы

уголовного правосудия, в результате которого мужчины годами томятся в заключении в ожидании суда.

Экономические трудности заставляют женщин и девочек участвовать в обмене сексуальными услугами, чтобы обеспечить элементарные потребности, включая еду, для себя и своей семьи, и заплатить за образование. В ноябре 2011 года делегация юристов расследовала данный вопрос, проведя опрос ряда молодых женщин (в возрасте от 18 до 24 лет), занятых в обмене сексуальными услугами, а также государственных чиновников и представителей гражданского общества. Девочки из сельских районов, которые ходят в школу в городах, особенно подвержены риску эксплуатации. По сообщениям, полученным от сельских общин, девочки-подростки и молодые девушки, которые уезжают из дома на учебу в крупные города, часто возвращаются в свои деревни беременными. Кроме того, опросы сельских и городских женщин, проведенные в августе 2011 года консультантом по вопросам здравоохранения, показали, что женщины, которые готовы оказывать услуги сексуального характера, могут иметь больше шансов устроиться на работу и получить более высокую зарплату или более престижную должность.

В Гаити имеются правовые основы для борьбы с дискриминацией и насилием в отношении женщин. Конституция Гаити гарантирует равенство и другие основные права человека. Кроме того, Республика Гаити ратифицировала ряд международных договоров, включая Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Межамериканскую конвенцию о предупреждении и искоренении насилия в отношении женщин и наказании за него (Конвенцию, подписанную в Белем-ду-Пара). В настоящий момент правительство Гаити завершает подготовку законопроекта, который устанавливает права и защитные механизмы для женщин, пострадавших от насилия, и предусматривает внесение поправок в уголовный и гражданский кодексы Гаити в том, что касается насилия в отношении женщин. Хотя законопроект не содержит формулировок, явно легализующих аборт, в нем, судя по всему, признается, что аборт является законным в некоторых случаях. Несмотря на эти изменения, непредоставление женщинам реальных прав и возможностей, с тем чтобы способствовать их участию в системе правосудия и в жизни общества в целом, будет препятствовать осуществлению нового закона.

Существуют многочисленные барьеры, препятствующие эффективному осуществлению законов, касающихся насилия в отношении женщин. Пострадавшие женщины часто сталкиваются с дискриминационным отношением, недоверием и преуменьшением нанесенного вреда со стороны полиции и прокуратуры. Хотя имеется ряд организаций, которые предоставляют услуги по юридическому представительству жертв сексуального насилия, большое число женщин и девочек не осведомлены о таких услугах или не имеют к ним доступа. Если у женщины нет юридического представителя, то, скорее всего, ее дело не будут рассматривать по причине дезорганизации и коррумпированности системы правосудия. Более того, отсутствие соответствующей подготовки у сотрудников полиции и прокуратуры приводит к путанице и потере возможности для женщин и девочек собрать необходимые материалы для заведения дела, прежде чем доказательства будут утеряны. Когда акты сексуального и иного насилия в отношении женщин совершаются знакомыми (что часто происходит в сельских районах), то такие дела не рассматриваются, поскольку считаются

вопросами, которые должны решаться внутри семьи вне рамок системы правосудия.

Женщины и девочки в Гаити часто подают жалобы с большим риском для собственной безопасности. Даже при наличии адвоката подача жалобы — это сложный и длительный процесс. Продолжительные задержки ставят в опасное положение женщин и девочек, живущих в непосредственной близости от агрессора. Отсутствуют места, где жертвы домашнего насилия могут найти безопасное убежище на длительный срок в период судебного процесса. Кроме того, хотя некоторые лица, обвиняемые в насильственных действиях, подвергаются аресту, многих обвиняемых отпускают на свободу вскоре после ареста, особенно в случаях, когда у потерпевшей нет юридического представителя.

Хотя технически медицинская справка не обязательна согласно законодательству Гаити, на практике чиновники судебной системы страны считают наличие такой справки необходимым условием для подачи заявления о сексуальном насилии. Это укрепляет сложившееся в системе правосудия представление о том, что свидетельские показания женщин не заслуживают доверия. Кроме того, если женщина хочет получить такую справку, она сталкивается со значительными препятствиями. Женщинам, проживающим в удаленных районах, требуется преодолеть значительное расстояние, чтобы попасть в больницу. Даже если женщине удастся добраться до больницы, последняя может оказаться закрытой из-за забастовки или отсутствия электричества. Кроме того, во многих случаях даже самый профессиональный медицинский осмотр не сможет дать каких-либо значимых доказательств. Отсутствие единой формы медицинской справки также представляет собой препятствие. В некоторых случаях прокуратура отказывала пострадавшим на основании того, что их медицинские справки не содержали достаточно подробной информации. В целом, продолжение насилия в отношении женщин неразрывно связано с социальными нормами, которые позволяют смотреть на него сквозь пальцы, и безнаказанностью, которая является результатом неисполнения существующих законов.

Мы почтительно призываем Комиссию по положению женщин вынести следующие рекомендации правительству Гаити:

1. выполнять решение Межамериканской комиссии по правам человека, в котором правительство Гаити призывается принять срочные меры для предотвращения сексуального насилия в отношении перемещенных женщин и девочек и их защиты от такого насилия;
2. принять законодательство по борьбе с сексуальным и гендерным насилием, которое соответствовало бы международным стандартам и включало бы рекомендации гражданского общества, в том числе положение, вносящее поправки в соответствующий закон, с тем чтобы разрешить аборт по крайней мере в случаях изнасилования или инцеста или при наличии угрозы психическому или физическому здоровью матери;
3. поддерживать развитие Министерства по делам женщин, одновременно способствуя тому, чтобы Министерство по вопросам положения женщин и их правам в большей степени учитывало идеи, мнения и участие гаитянских женских организаций на низовом уровне.
4. предпринять усилия по борьбе с безнаказанностью в случае насилия в отношении женщин путем выделения достаточных ресурсов на проведение

уголовных расследований, упорядочивания процесса медицинского освидетельствования, обеспечения подотчетности всех участников системы правосудия и принятия специальных мер по охране правозащитников;

5. расширять возможности женщин по прекращению связанных с насилием отношений путем увеличения объема услуг, доступных жертвам бытового насилия, включая предоставление безопасного убежища и экономической помощи, а также в случае необходимости поощрения уголовного преследования;

6. проводить консультации и задействовать гражданское общество по всей стране, а также поощрять его вносить свой вклад в усилия по децентрализации ресурсов и власти и их передаче сельским районам с целью построения более стабильного и справедливого общества;

7. принять меры, обеспечивающие лучшую защиту прав человека, включая более тесное сотрудничество между правительством, Организацией Объединенных Наций и низовыми женскими организациями.
